

Letterature dell'antica Mesopotamia - Testi in traduzione

Abbreviazioni/legenda

...	passo incomprensibile
[...]	passo in rottura
§...	riferimento al capitolo nel volume in cui il testo è stato discusso
lit.	traduzione letterale del termine
var.	variante
o:	traduzione alternativa
r.	recto
v.	verso
i/ii/iii/...	numero della colonna o della tavoletta

Sommario

1. Vicende divine	1
t1.1. Enki e Ninmah	1
t1.2. Discesa di Inanna / Ištar	5
Versione sumerica	5
Versione accadica	15
t1.3. Atra-hasīs	18
Introduzione: il lavoro e la ribellione degli dèi minori	18
La creazione dell'uomo	19
t1.4. Nergal ed Ereškigal	21
Versione da el Amarna	21
t1.5. Il matrimonio di Martu	23
2. Gesta dei re	27
t2.1. Enmerkar e il signore di Aratta	27
Introduzione	27
Il viaggio del messaggero ad Aratta	28
L'invenzione della lettera e l'ultimo messaggio al signore di Aratta	29
t2.2. Gilgameš e Huwawa	30
Versione A	30
t2.3. La leggenda della nascita di Sargon ovvero La saggezza di Sargon	35
t2.4. La leggenda kuthea o Narām-Sîn e le orde nemiche	37
t2.5. Il «codice» di Hammu-rāpi	41
Prologo	41
3. L'uomo si rivolge al dio	43
t3.1. Inno a Enlil (Enlil A)	43
t3.2. Dumuzi e Inanna	47
La preparazione all'incontro (Dumuzi e Inanna C, 3-18)	47



Dialogo tra una giovane e il suo uomo (Dumuzi e Inanna D)	47
t3.3. Inno del re Šulgi (Šulgi A)	48
t3.4. Inno a Ištar di Ammī-ditāna	50
t3.5. Inno acrostico di Assurbanipal a Marduk	52
t3.6. Grande inno a Šamaš	54
t3.7. Preghiere a mano alzata (<i>šu'ila</i>) accadiche	59
A Nabû	59
A Sîn	60
t3.8. Lettera di Inanna-ka a Nintinuga	61
t3.9. Lettera al dio della mia famiglia	62
t3.10. Lettera di Ur-Utu ad Annunītu	62
4. La riflessione sulla vita	64
t4.1. Giusto sofferente (<i>Ludlul bēl nēmeqi</i>)	64
t4.2. Dialogo del pessimismo (<i>Arad mitanguranni</i>)	74
t4.3. Diatriba contro Engar-dug	76
5. Altro	78
t5.1. Elegia (neo-assira) per la giovane sposa morta di parto	78
t5.2. Iscrizione dedicatoria di un cane per Nintinuga	79

